



# Affilatrice professionale per coltelli da cucina e forbici

PROFESSIONAL SHARPENER FOR KITCHEN KNIVES AND SCISSORS  
PROFESSIONAL SCHÄRFMASCHINE FÜR KÜCHENMESSER UND SCHEREN



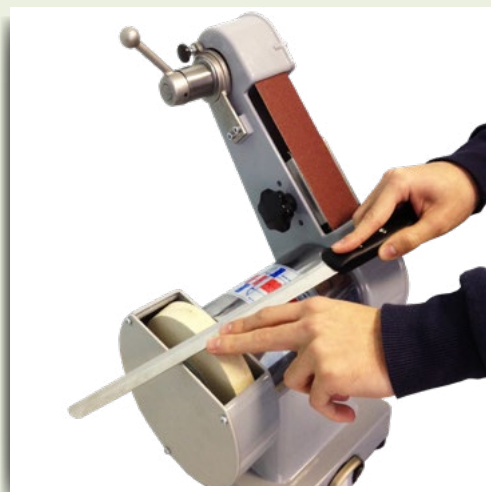
La MVM SRL è orgogliosa di presentare sul mercato la nuova affilatrice professionale per coltelli da cucina e forbici Affilatoio DRY, veloce, facile da utilizzare e molto versatile.

Infatti in pochi secondi si possono affilare tutti i tipi di coltelli (da cucina, macelleria, sartoria, calzolaio etc...) e forbici di ogni genere.

Affilatoio DRY è una utile macchina da affiancare al modello Affilella ed Affilella jr. Con la mola posta a sinistra in feltro è possibile effettuare l'operazione di sbavatura in modo accurato.

Con il nastro abrasivo posto sulla destra è possibile effettuare sui coltelli da cucina la lavorazione del bisello di scarico.

Sono forniti insieme alla macchina un nastro di ricambio ed uno stick di pasta abrasiva che utilizzato sulla mola di sbavatura consente di ottenere una elevata finitura durante l'operazione.



MVM Srl is proud to introduce a new professional sharpener for knives and scissors Affilatoio DRY, a fast, easy to use and very versatile sharpening machine.

In just a few seconds, you can sharpen all types of knives (kitchen, butcher, tailoring, etc. ...) and scissors of every type.

Affilatoio DRY is part of the Affilella and Affilella Jnr family of products.

With the felt buffing wheel on the left it is possible to polish and finish the newly sharpened blade.

With the abrasive sharpening paper on the right you can resharpen kitchen knives and scissors.

Affilatoio DRY is supplied with a replacement abrasive paper and a stick of finishing paste for the buffing wheel which ensures a high quality finishing.



MVM Srl ist stolz darauf, eine neue professionales Schärfemaschine für Küchmesser und Scheren einzuführen, Affilatoio DRY, eine schnelle, einfach zu bedienende und sehr vielseitige Schärfmaschine. In nur wenigen Sekunden können Sie alle Arten von Messern (Küche, Metzger, Schneider, etc. ...) und Scheren aller Art zu schärfen.

Affilatoio DRY ist Teil der Affilella und Affilella Jr. Produktfamilie.

Mit dem Filz Polierscheibe auf der linken Seite ist es möglich, die neu geschärften Messer zu polieren.

Mit dem Schleifpapier Band auf der rechten Seite können Sie Küchenmesser und Scheren schärfen.

Affilatoio DRY wird mit einem Ersatz-Schleifpapier geliefert und einem Block von Polier Paste für die Polierscheibe, die eine hohe Qualität der Verarbeitung garantiert.

Larghezza carta abrasiva	Abrasive paper width	Schleifpapierbreite	50 mm
Diametro mola per sbavare	Diameter of buffing wheel	Durchmesser der Polierscheibe	150 mm
Giri motore	Motor speed	Motor Drehzahl	2800 rpm
Potenza motore	Motor power	Motorleistung	0,25 kW
Alimentazione	Power supply	Spannung	230 V - 50 Hz
Dimensioni	Dimensions	Abmessungen	280x330x400 mm
Peso	Weight	Gewicht	10 kg



AFFILATOIO DRY È UN PRODOTTO MVM SRL  
 VIA DEL PROGRESSO, 14  
 42015 CORREGGIO (RE) ITALY  
 P.I. 01858720350  
 TEL. (+39) 0522 632266 FAX (+39) 0522 642011



WWW.AFFILELLA.COM  
 info@affilella.com

WWW.MVMSRL.IT  
 mvmsrl @mvmsrl.it